

Comment
nettoyer et entretenir
le bloc de boucher

How to
Clean and Maintain
the wooden butcher's block

Cómo
limpiar dar mantenimiento
al bloque de carnicero



Nettoyer

Nettoyer la surface avec un liquide à vaisselle et un chiffon humide après chaque usage.

Essuyer et sécher soigneusement.



Clean

Clean the surface with dish soap and a damp rag after each use.

Thoroughly wipe and dry.



Limpiar

Limpiar la superficie con detergente lavavajillas y un paño húmedo después de cada uso.

Enjuagar y secar bien.



Désinfecter

Désinfecter la surface sèche avec une solution composée d'une partie de vinaigre et quatre parties d'eau tiède. Vous pouvez également ajouter du jus de citron afin d'éliminer les odeurs.



To Sanitize

Sanitize the dry surface with a solution made of 1 part vinegar and four parts warm water. You can also add lemon juice to eliminate odors.



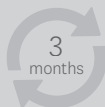
Desinfectar

Desinfectar la superficie seca con una solución hecha de 1 parte de vinagre y 4 partes de agua tibia. También puede agregar el jugo de limón para eliminar olores.



Protéger

Protéger la surface aux trois mois à l'aide d'une huile minérale alimentaire. Appliquer et attendre 15 minutes. Essuyer l'excès d'huile.



Protect

Protect the surface with food-grade mineral oil every three months. Apply & wait 15 minutes. Wipe off excess oil.



Proteger

Proteja la superficie cada tres meses con un aceite mineral de grado alimenticio. Aplicar y esperar 15 minutos. Limpiar el exceso de aceite.

ATTENTION ⚠

Lavage à la main seulement !
Ne pas faire tremper ou plonger la planche dans l'eau. Laisser sécher complètement. Ne pas mettre au lave-vaisselle. Conserver dans un endroit sec. Garder le bois conditionné pour éviter les fissures. Si une coloration se produit, poncer légèrement la zone touchée et retraiter avec l'huile minérale. A noter que le % d'humidité environnant peut causer un léger rétrécissement ou expansion du bloc de merisier massif.

ATTENTION ⚠

Do not soak or submerge board in water. Let dry completely. Do not clean in dishwasher. Store in dry area. Keep wood conditioned to avoid cracking. If staining occurs, lightly sand the affected area and re-treat with the mineral oil. Note that the % of the air moisture can cause a slight contraction or expansion of the size of the block of Cherrywood.

ATENCIÓN ⚠

Lavar a mano únicamente!
No empapar ni sumergir el bloque en agua. Dejar que secar por completo. No lavar en el lavavajillas. Mantener el bloque en un lugar seco. Mantenga madera humectada para evitar el agrietamiento. Si se produce alguna coloración, lijar ligeramente la zona afectada y vuelva a aplicar el aceite mineral. Tenga en cuenta que el % de humedad en el medio ambiente puede causar un ligero estrechamiento o expansión en el tamaño del bloque de carnicero de abedul macizo.